

家長同意書(適用於十八歲以下參加者) Parent Consent Letter (Applicable to entrants aged below 18)

作為參加者*家長/監護人,本人同意參加者參加由 Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited 舉辦的 HKT Smart Living Awards 2019 (「賽事」) 。本人確認下列資料及參加者於申請表格內所提供的資料真確無誤,並確認參加者已詳閱及同意接受賽事之條款及細則(附件)約束。

As the *parent / guardian of the entrant, I do hereby give my consent for the entrant to participate the HKT Smart Living Awards 2019 ("Awards") organized by Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited. I certify that the following information and the information given by the entrant are true and correct, and confirm that the entrant has read and agreed to be bound by the Terms and Conditions (Appendix) of the Awards.

参加者姓名	
Entrant's Name	
*宝트/欧维人州夕	
*家長 / 監護人姓名 Parent / Guardian's Name	
Falent / Guardian's Name	
*家長 / 監護人簽署	
Parent / Guardian's Signature	
*家長/監護人聯絡電話	
Parent / Guardian's Contact No	
與參賽者關係	
Relationship with the participant	
日期	
Date	

^{*}請刪去不適用者

^{*}Please delete the inappropriate information



附件 一 條款及細則

透過參加 HKT Smart Living Awards 2019,參賽者同意接受下列條款及細則約束及 HKT 私隱政策聲明 (可於http://www.hkt.com/Privacy+Statement?language=zh_HK下載):

甄選得獎者

評判將根據 Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited (「HKT」) 制定的甄選準則自行裁決。評判的決定為最終裁決。

取消參賽資格

參賽作品必須為原創設計。如任何參賽作品發現抄襲、違反任何香港法律或法規、未能遵守參賽要求或呈交虛假或失效 文件, HKT 有全權決定取消該設計作品的參賽資格。

如因任何原因中途放棄 HKT Smart Living Awards 2019(「賽事」)、未能完成或沒有遵從賽事規定,參賽單位將被視為放棄其參賽資格。

取消賽事

HKT 保留權利取消或暫停賽事及/或修改或變更此條款及細則而不作另行通知。參賽單位無權就該等取消、修改或中止 比賽事宜要求任何賠償。

如參賽作品未達到標準或水平,HKT 保留權利不頒發獎項予任何組別參賽作品。

知識產權

透過參加賽事,你同意授予 HKT 非獨家、不可撤銷、永久、可再授權、免版税及全球性的許可,以使用、出版、及展出你的參賽作品。你亦同意 HKT 將連同獲獎項目一併公佈獲獎設計師及其所屬設計公司的名稱。

賠償

你同意解除、撤銷及彌償 HKT 及/或其聯營公司因你參與賽事而涉及或引致的任何索償、損失、損害、費用及法律責任(包括但不限於侵犯版權)。

責任

在法律許可範圍內,HKT 及/或其聯營公司不會以任何方式直接或間接承擔參賽者或其他相關人士因參賽而招致或遭受的任何損失或損害,無論是否基於合約、侵權、疏忽、違反法定責任或任何其他法律理論,以及無論HKT及/或其任何聯營公司是否知悉或事前已被告知有可能發生該等損害或損失。

第三方權利

除 HKT 的聯營公司外,非本條款及細則下的一方在《合約(第三者權利)條例》(香港法例第623章)下無權執行或受惠於本條款及細則。

適用法律

本條款及細則受中華人民共和國香港特別行政區的法律管轄。

語言

如本條款及細則的中英文版本有任何不一致之處,將以英文版本為準。



Appendix - Terms and Conditions

By participating in the HKT Smart Living Awards 2019, the entrant agrees to be bound by the following Terms and Conditions and the Privacy Statement of HKT (you may download at http://www.hkt.com/Privacy+Statement?language=en_US):

Selection of Winners

The Panel Judges shall make decision at their sole discretion in accordance with the selection criteria set by Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited ("HKT"). The decision of the Panel Judges shall be final.

Entrant Disqualification

Entries must be original designs. HKT has the sole discretion to disqualify any design work for the plagiarism, breach of any laws or regulations in Hong Kong, violation of submission requirements or submission of any false or invalid information by you.

If entrants withdraw from HKT Smart Living Awards 2019 (the "Awards") for any reasons, or fail to complete and comply with the rules of the Awards, entrants will be deemed to have forfeited his/her eligibility to join the Awards.

Cancellation

HKT reserves the right to cancel or suspend the Awards and / or amend or alter these Terms and Conditions without further notice. Entrants are not entitled to any compensation claim based on the cancellation, modification or suspension of the Awards.

In case entries are not deemed to meet the required standard, HKT reserves the right to withhold the awards in any categories.

Intellectual Property Rights

By entering the Awards, you agree to grant HKT a non-exclusive, irrevocable, perpetual, sub-licensable, royalty-free and worldwide license to use, publish or display your entries. You also agree that HKT will publish the name of the winning designers and the associated designer companies alongside with the winning projects.

Indemnity

You agree to release, discharge, and hold HKT and/or its affiliates harmless from any claims, losses, damages, expenses and liabilities (including but not limited to copyright infringement) arising out of or in connection with your participation in the Awards.

Liability

To the extent permitted by law, HKT and/or its affiliates shall not in any way be liable, directly or indirectly, for any loss or damages which the entrant or other relevant parties relating to the entrant incur or suffer in connection with the participation of the entrant in the Awards, whether based on contract, tort, negligence, breach of statutory duty or any other legal theory, and whether or not HKT and/or any of its affiliates is aware of or has been advised of the possibility of such damage or loss beforehand.



Appendix – Terms and Conditions (Cont'd)

Third Party Rights

Save for HKT's affiliates, no other party who is not a party under these Terms and Conditions has any right under the Contract (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap 623 of the Laws of Hong Kong) to enforce or benefit under these Terms and Conditions.

Governing Law

These Terms and Conditions are governed by the laws of Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China.

Languages

In the event of any inconsistency between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version will prevail.